

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 80 (2005)
Heft: 1

Artikel: Zwei Tanten tanzen Tango : am Himmel
Autor: Bonetti, Ursula
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-714559>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zwei Tanten tanzen Tango – am Himmel

Flug mit der JU-52 für die Gewinner Quiz Fliegererkennung

Wer im Quiz Fliegererkennung 2004 die höchste Punktzahl 80 erreicht hatte, kam in den Genuss eines geschenkten Fluges mit der legendären Tante JU-52. Zwei Gewinner flogen mit, zusammen mit der Rubrikredaktorin, oft freundschaftlich Rätseltante genannt. Ein einzigartiges Erlebnis begann und endete auf dem Flugplatz Dübendorf. Ein herrlicher Sommertag über dem Zürichsee in Richtung Zentralschweiz, über den Vierwaldstättersee, ohne Turbulenzen, ein Freudentanz am Himmel über unserer schönen Heimat.

Erwartungsvoll stehen wir an einem schönen Augusttag in der Eingangshalle des Fliegermuseums Dübendorf. Felix Zbinden, der Sponsor dieser Flüge für die

Four Ursula Bonetti, Mörel

Gewinner, begrüßt uns und weiß als Einstieg einiges über die Tante JU-52 zu erzählen. Ursprünglich ein Militärflugzeug im Zweiten Weltkrieg, fliegen jetzt nur noch vier Stück, als Nostalgiemaschinen für Passagierflüge, drei sind in Dübendorf stationiert, eine fliegt in Deutschland. Gleich werden wir die berühmte Maschine bestiegen. Sie wartet schon – gut gepflegt und in der Sonne schimmernd – neben den Museumshallen auf uns. Mit uns wird eine Gruppe fliegen – die ihrerseits gerade vom Piloten begrüßt wird.

Land Gottfried Kellers aus der Vogelschau

Es rumpelt und rattert, Musik in den Ohren aller Fliegerfans. Wir sind in der Luft! Der Flugplatz Dübendorf mit den modernen Kampfjets in den Hallen wird klein und kleiner. In der neuen Museumshalle stehen unzählige Besucher an den grossen Fenstern, um unseren Start mitzuerleben. Nach dem Flug werden wir mit Felix Zbinden noch eine kleine Privatführung durch die interessante Sammlung haben. Unter uns liegt der liebliche Greifensee, etliche Weiher, kleine Moorgebiete, die Hügel des Pfannenstiels, und hinaus geht es über Stäfa über den glitzernden Zürichsee. Schloss Rapperswil, die Inseln Ufenau und Lützelau, der Seedamm. Die Weitsicht ist leider etwas dunstig.

Direkt auf die Mythen zu

Die Stewardess, Frau Marion Thut, betreut uns aufmerksam. Aber niemand hat Zeit,

Glückliche Gruppe von links nach rechts:
Ulrich Sohm, Ruedi Rinderknecht, Ursula Bonetti, Lukas Hegi, Christoph Schmon, Marion Thut.



sich schlecht zu fühlen. Alle schauen begeistert hinaus. Sie sitzt «arbeitslos», zufrieden lachend in ihrem Sitz. Nach dem Start dürfen wir auch aufstehen, in der leicht schwankenden Kabine hin und her gehen, die Plätze wechseln, die Piloten in ihrer Kanzel besuchen und ausfragen. Die JU-52 tuckert so gemütlich langsam, dass man wirklich in aller Ruhe die Landschaft betrachten kann und so auch nie die Orientierung verliert. So fliegen wir über den Sattel in Richtung Einsiedeln und geradewegs ins Alptal hinein auf den grossen und kleinen Mythen zu. Sie sind von Wolken umwabert, was die Fotografen schade finden. Ansonsten ist es faszinierend, ein wenig in die Wolken hineinzufliegen und auch wieder hinaus in die Sonne.

Wir grüssen dich, Rütti

Über die Holzegg – mit Oberiberg sowie Hochybrig ein bekanntes Skigebiet – scharf um die Ecke um die Mythen herum, und wir sind über dem Gebiet Schwyz, Brunnen und sehen hinüber aufs Rütti. In einer Felswand über Gersau leuchtet eine riesige Schweizer Fahne. Das Gebiet in Richtung Gotthard ist mit grauen Wolken verhangen. Unter uns leuchtet der Vierwaldstättersee und ladet zum Bade. Wie schön das alles ist, man glaubt, es könnte niemals mehr Krieg geben. Der Pilot peilt

das Stanserhorn an. Stans, unter uns diverse Flugplätze, Stans, Buochs, Alpnach, und die schwierige Situation um die Armee, Luftwaffe und den damit verbundenen, gefährdeten Arbeitsplätzen schleicht sich doch in die Gedanken.

Pilatus

Mit einer Drehung nehmen wir Kurs direkt über den Pilatus. Noch nie oben gewesen? Wenigstens darüber hinweggeflogen und die grosse Hotelanlage bewundert. Ein Rätsellöser aus Kriens hat uns am Himmel entdeckt und schreibt später, wie er der Tante JU-52 mit der Rätseltante an Bord nachgeblickt habe. Schon kommt ein ganz anderer Teil des Vierwaldstättersees in Sicht, die Aussenquartiere der Stadt Luzern, die schöne Leuchtenstadt selbst im Sonnenglanz. Man möchte allen Menschen, die dort unten sind, zuwinken und zuzubellen, vor allem denjenigen, die man in dieser Gegend kennt.

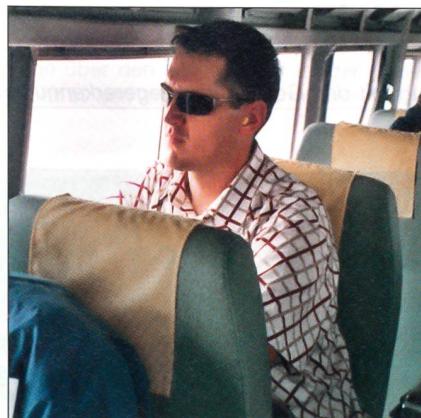
Rigi

Ein weiterer Höhepunkt im buchstäblichen Sinne, nämlich 1797 m ü.M. ist die ebenso berühmte Rigi Kaltbad und Rigi-Kulm. Ein wenig in den Wolken, trotzdem gut sichtbar. Wir fühlen uns in unserm Flugzeug wohl, obwohl die Maschine noch

keineswegs komfortabel möbliert ist. Die Wände und die Decke aus Metall sind unverkleidet, die Sitze ganz einfach, aber gerade das macht ja den Reiz dieser liebenswerten alten Maschine aus. Brav brummt sie dahin mit all ihren Jahren auf dem Buckel. Qualität hat eben Bestand, wenn man ihr die nötige Pflege angedeihen lässt. Ein junger Passagier schreibt später: So nah an der Natur ist man eigentlich sonst nur mit dem Helikopter. Er ist der Tante JU-52 speziell tief verbunden, ist doch der Bruder seiner Grossmutter, also ein Grossonkel, im Zweiten Weltkrieg als Militärpilot JU-52 geflogen. Das sind so besonders tief gehende, persönliche Erlebnisse, die man niemals vergisst.

Rossberg – Bergsturz

Wir sehen bei Arth Goldau den Bergsturz vom Rossberg. Ordentlich eindrücklich. In der Schule theoretisch davon hören und darüber hinwegfliegen und mit eigenen Augen sehen sind wirklich zwei Paar Stiefel. Der Kreis schliesst sich, wir sind auf dem Rückflug, via Rothenthurm bereits wieder über Einsiedeln, Sihlsee, hinaus aus den Bergtälern über den Zürichsee,



Gewinner Christoph Schmon.

Rapperswil diesmal zur rechten Hand, über das Zürcher Oberland, malerisches Hombrechtikon, erneut über den Greifensee in einer schönen Schleife über Dübendorf, über das Fliegermuseum, knapp an der hier stationierten und wieder flugtüchtig gemachten ersten Swissair-Maschine DC-3 vorbei, schon sind wir sicher und ruhig gelandet, ohne einen einzigen Hüpfer, ein Kompliment an Pilot und Copilot. Hat hier jemand etwas von Blechkiste gesagt?

Die Feste feiern, wie sie fallen

Es geht nicht anders, einen so herrlichen Flug muss man feiern. Noch ganz durcheinander, immer noch in den Wolken schwebend, können wir nicht ganz loslassen. Noch einige Zeit stehen wir bei der Maschine herum – Felix Zbinden holt uns ab – und wir gehen langsam zusammen mit der Gruppe ins Museumrestaurant Holding, wo wir noch einige Zeit bei einem Umrunk beisammensitzen. Die Gruppe gehört zur Vereinigung Dampfbahnen Zürcher Oberland. In ihrer Freizeit retten, restaurieren und unterhalten sie in Tausenden von Fronarbeitsstunden alte Dampflokomotiven und -wagen und fahren diese auch als Nostalgiezüge auf der Strecke Bauma-Hinwil. Jetzt wird gefachsimpelt über Dampfbahnen und über alte Flugzeuge. Unsere Piloten sind dort ebenfalls Mitglied, absolute Idealisten, denn sie geben ihre gesamte Freizeit an diese Hobbys, JU-52 fliegen und Dampflokomotiven einheizen und fahren. Oder gar mit der Dampflok über die Schienenstränge fliegen oder der JU-52 mit Dampf einheizen, oder wie war das bloss? Wir sind alle zusammen vor Begeisterung abgehoben! ☐

Aktuell, informativ, am Puls des Geschehens ...

Der SCHWEIZER SOLDAT

eine der führenden Militärzeitschriften der Schweiz

Immer auf dem neuesten Stand mit dem

SCHWEIZER SOLDAT

denn Monat für Monat erfahren Sie:

- ✓ alles Wissenswerte über das aktuelle militärische Geschehen in der Schweiz und im Ausland
- ✓ interessante Beiträge über militärische Entwicklungen
- ✓ engagierte Kommentare und mutige Stellungnahmen
- ✓ fundierte Hintergründe zu historischen Ereignissen
- ✓ Spezialberichte über Frauen in der Armee
- ✓ Aktuelle Reportagen zum Armeesport
- ✓ Terminkalender zu Veranstaltungen und ausserdienstlichen Anlässen

... und das alles für nur sFr. 62.50 im Jahr.

Dazu offerieren wir unseren Abonnentinnen und Abonnenten die international gültige VISA-Kreditkarte mit 25% ermässigter Jahresgebühr.

Alles gute Gründe, um den SCHWEIZER SOLDAT zu testen!

Wir freuen uns, auch Sie zum Kreis unserer engagierten Leser zählen zu dürfen.

Bestellcoupon

- Ich möchte den SCHWEIZER SOLDAT während 3 Monaten gratis kennen lernen.
- Ich möchte den SCHWEIZER SOLDAT gleich abonnieren, die ersten 3 Monate sind gratis.
- Ich möchte zusätzlich zum Abonnement die VISA-Kreditkarte mit 25% ermässigter Jahresgebühr. Bitte senden Sie mir einen Kartenantrag.

Name/Vorname:

Strasse:

Ort:

Militärische Funktion:

Datum/Unterschrift:

Bitte ausschneiden und einsenden an:

**Schweizer Soldat
Postfach 3944
6002 Luzern**